

# 1 - ИЛК ЗАМАН

## 1. Дюнянън яратълъшъ (Яратълъш 1:1-31)

### Яр 1:1-2

Башлангъчта Танръ гъою ве йери яраттъ.  
Йер бошту, йерйюзю шекиллери йокту;  
енгин каранлъкларла каплъйдъ.  
Танръ'нън Руху суларън юзеринде  
далгаланъйорду.

# 1 - ИЛК ЗАМАН

## 1. Дюнянън яратълъшъ

(Яратълъш 1:1-31)

Танръ, "Ъшък олсун" дийе буйурду ве  
ъшък олду. 4 Танръ ъшън ийи олдууну  
гьордю ве ону каранлъктан айърдъ.  
5 Ёшъа "Гюндюз", каранлъга "Гедже"  
адънъ верди. Акшам олду, сабах олду ве  
илк гюн олушту. (Яр 1:3-5)

# 1 - ИЛК ЗАМАН

## 1. Дюнянън яратълъшъ (Яратълъш 1:1-31)

Танръ, "Суларън ортасънда бир куббе олсун, суларъ бирбиринден айърсън" дийе буйурду. Ве ьойле олду. Танръ гьоккуббейи яраттъ. Куббенин алтъндаки суларъ юстюндеки сулардан айърдъ. Танръ куббейе "Гьок" адънъ верди.

Акшам олду, сабах олду ве икинджи гюн олушту. (Яр 1:6-8 )

# 1 - ИЛК ЗАМАН

## 1. Дюнянън яратълъшъ (Яратълъш 1:1-31)

Танръ, "Гьоюн алтъндаки сулар бир йере топлансън ве куру топрак гьорюнсюн" дийе буйурду ве ьойле олду. Куру алана "Кара", топланан сулара "Дениз" адънъ верди. Танръ бунун ийи олдууну гьордю. (Яр 1:9-13)

# 1 - ИЛК ЗАМАН

## 1. Дюнянън яратълъшъ (Яратълъш 1:1-31)

Танръ, "Йерйюзю биткилер, тохум верен отлар ве тюрюне гьоре тохуму мейвесинде булунан мейве аачларъ юретсин" дийе буйурду ве ьойле олду. Йерйюзю биткилер, тюрюне гьоре тохум верен отлар ве тохуму мейвесинде булунан мейве аачларъ йетиштирди. Танръ бунун ийи олдууну гьордю.

Акшам олду, сабах олду ве ючюнджю гюн олушту. (Яр 1:9-13)



# 1 - ИЛК ЗАМАН

## 1. Дюнянън яратълъшъ (Яратълъш 1:1-31)

Танръ шьойле буйурду: "Гьоккуббеде гюндюзю геджеден айъраджак, йерйюзюню айдънлатаджак тьшъклар олсун. Белиртилери, мевсимлери, гюнлери, йълларъ гьостерсин."  
Ве ьойле олду.  
Танръ бюйюю ики бюйюк Йерйюзюню олмак, тьшъ гьоккуббейе йерлештирди. Танръ бунун ийи олдууну гьордю. Акшам олду, сабах олду ве дьордюнджю гюн олушту. (Яр 1:14-19)

гюндюзе, кючюю геджейе егемен оладжак тьшъ ве йълдъзларъ яраттъ. айдънлатмак, гюндюзе ве геджейе егемен каранлъктан айърмак ичин онларъ

# 1 - ИЛК ЗАМАН

## 1. Дюнянън яратълъшъ (Яратълъш 1:1-31)



Танръ, "Сулар джанлъ яратъкларла долуп ташсън, йерйюзюнюн юзеринде, гьокте кушлар учушсун" дийе буйурду. Танръ буйюк дениз джанаварларънъ, суларда кайнашан бютюн джанлъларъ ве учан варлъкларъ тюрлерине гьоре яраттъ.

Бунун ийи олдууну гьордю. Танръ, "Веримли олун, чоалън, денизлери долдурун, йерйюзюнде кушлар чоалсън" дийерек онларъ кутсадъ.

Акшам олду, сабах олду ве бешинджи гюн олушту. (Яр 1:20-23)



# 1 - ИЛК ЗАМАН

## 1. Дюнянън яратълъшъ (Яратълъш 1:1-31)



Танръ, "Йерйюзю тюрлю тюрлю джанлъ яратък, евджил ве ябанъл хайванлар, сюрюнген тюретсин" дийе буйурду. Ве ьойле олду. Танръ тюрлю тюрлю ябанъл хайван, евджил хайван, сюрюнген яраттъ. Бунун ийи олдууну гьордю. (Яр 1:24-25)



# 1 - ИЛК ЗАМАН

## 1. Дюнянън яратълъшъ (Яратълъш 1:1-31)

Танръ, "Инсанъ кенди суретимизде, кендимизе бензер яраталъм"  
деди, "Дениздеки балъклара, гьоктеки кушлара, евджил хайванлара,  
сюрюнгенлере, йерйюзюнюн тюмюне егемен олсун."

Танръ инсанъ кенди суретинде яраттъ. Бьойледже инсан Танръ  
суретинде яратълмъш олду. Инсанларъ еркек ве диши оларак яраттъ.  
(Яр 1:26-27)



# 1 - ИЛК ЗАМАН

## 1. Дюнянън яратълъшъ (Яратълъш 1:1-31)

	АЙЪРМА гюнлери	ДОЛДУРМА гюнлери	
(1)	айдънлък / каранлък	гюнеш - ай - йълдъзюлар	(4)
(2)	гьок / сулар	кушлар - балъклар	(5)
(3)	сулар / топрак - йешиллик	йердеки хайванлар - инсан	(6)
	(7) иш йок		

### Рухсал дерслер:

- 1) Чок танрълар йок, тек Аллах хершейи яраттъ
- 2) Аллах космостан айръдър, рухтур
- 3) Яратълъш башлангъчтър - даха ъонджеси ичин билги йок
- 4) Аллах кенди съозю иле яраттъ, башка ярдъмджъ йок
- 5) Аллах хершейи планла яптъ - деил растгеле
- 6) Аллахън яратълъшъ тамамландъ, девам етмийор (динленмек)
- 7) Яратълъш ийидир, хаят берекеттир, джеза деил

# 1 - ИЛК ЗАМАН

## 1. Инсанън яратълъшъ (Яратълъш 2:4-24)

4 Гьоюн ве йерин яратълъш ьойкюсю: РАБ Танръ гьою ве йери яраттъънда, 5 йерйюзюнде ябанъл бир фидан, бир от биле битмемишти. Чюнкю РАБ Танръ хенюз йерйюзюне ямур гьондермемишти. Топраъ ишлейеджек инсан да йокту. 6 Йерден йюкселен бухар бютюн топракларъ сулуйорду.

7 РАБ Танръ Адем'и топрактан яраттъ ве бурнуна яшам солууну юфледи. Бьойледже Адем яшаян варлък олду.

# 1 - ИЛК ЗАМАН

8 РАБ Танръ доуда, Аден'де бир бахче дикти. Яраттъъ Адем'и орая койду.  
9 Бахчеде ийи мейве верен тюрлю тюрлю гюзел аач йетиштирди.  
Бахченин ортасънда яшам ааджъ иле ийийле къотюю билме ааджъ

10 Аден'ден бир ърмак доуйор,  
бахчейи сулайъп орада дьорт кола  
айрълъйорду. 11 Илк ърмаън адъ  
Пишон'дур. Алтън кайнакларъ олан  
Хавила сънърларъ бойунджа акар.  
12 Орада ийи алтън, речине ве  
оникс булунур. 13 Икинджи ърмаън  
адъ Гихон'дур. Кюш сънърларъ  
бойунджа акар. 14 Ючюнджю  
ърмаън адъ Диджле'дир. Асур'ун  
доусундан акар. Дьордюнджю  
ърмак исе Фьрат'тър.



# 1 - ИЛК ЗАМАН

## 1. Инсанън яратълъшъ (Яратълъш 2:4-24)



15 РАБ Танръ Аден бахчесине бакмасъ, ону ишлемеси ичин Адем'и орая койду. 16 Она, "Бахчеде истедиин ааджън мейвесини ийибилирсин" дийе буйурду, 17 "Ама ийийле къотюю билме ааджъндан йеме. Чюнкю ондан йедиин гюн кесинликле ьолюрсюн."

# 1 - ИЛК ЗАМАН

## 1. Инсанън яратълъшъ (Яратълъш 2:4-24)

18 Сонра, "Адем'ин ялнъз калмасъ ийи деил" деди, "Она уйгун бир ярдъмджъ яратаджаъм." 19 РАБ Танръ йердеки хайванларън, гьоктеки кушларън, хепсини топрактан яратмъштъ. Онлара не ад вереджеини гьормек ичин хепсини Адем'е гетирди. Адем хер бирине не ад вердийсе, о джанлъ о адла анълдъ. 20 Адем бютюн евджил ве ябанъл хайванлара, гьоктеки кушлара ад койду. Ама кендиси ичин уйгун бир ярдъмджъ булунмадъ. 21 РАБ Танръ Адем'е дерин бир уйку верди. Адем уйуркен, РАБ Танръ онун кабурга кемиклеринден бирини алъп йерини етле кападъ. 22 Адем'ден алдъз кабурга кемиинден бир кадън яратарак ону Адем'е гетирди.

23 Адем, "Иште, бу беним кемиклеримден алънмъш кемик, Етимден алънмъш еттир" деди, "Она 'Кадън' дениледжек, Чюнкю о адамдан алъндъ." 24 Бу неденле адам анасънъ бабасънъ бърракъп каръсъна баланаджак ве икиси тек беден оладжак. 25 Адем де, каръсъ да чъплактълар, хенюз утанч недир билмийорлардъ.

# 1 - ИЛК ЗАМАН

## 1. Инсанън яратълъшъ (Яратълъш 2:4-24)



„Кадън, Адемин аяаъндан яратълмади ки, ондан ашаъ олсун; онун кафасъндан да яратълмадъ, ондан юстюн олсун; ама онун ян тарафъндан, йюреине якън бир йерден яратълдъ, она ешит олсун дийе. Онун крал олдуу йерде, о краличе олсун.

О йюзден Аллах, еркек ве кадън икиснин хаккънда деди: 'Денизин балъкларъ, гьокюн кушларъ ве йерйюзюнде харекет еден хер хайванън юзерине егеменлик сюрсюнлер'. Бу съозлерле Аллах онларън йеткисини ешит кълъйор, бютюн хайванларъ да икисинден ашаъ кълъйор.“

(Рахел Шпехт, 1617)

# Аллахън сьрасъна гьоре евлилик:

## Евлилик ичин ЮЧ АДЪМ:

Матта 19:5-6; Яратълъш 2:24

“Ве деди: 'Бу себебле еркек анасънъ ве бабасънъ бракаджак, каръсъна бааланаджак ве икиси бир беден оладжаклар.'"

Мадем ьойле, онлар артък ики беден деил, тек бедендирлер. О вакът, Аллахън бирлештирдиини инсан айърмасън."

**Б**РАКМАК



**Б**ААЛАНМАК



**Б**ИР ОЛМАК





# 1 - ИЛК ЗАМАН

*Инсан не ичин яратълдъ?*



**ЯНЛЪШ !**



**ДОРУ**

**Бир макинайъ дору оларак анламак ве кулланмак ичин, ен бириндже ьоренмелийиз, бу макина не ичин япълдъ.**

# 1 - ИЛК ЗАМАН

*Инсан не ичин яратълдъ?*



буйюк ев



чок билги



чок алтън,  
дююнлер



узун ьомюр



йемек ичмек ейлендже



калабалък айле

Инсан да шашъйор, хаятънда не иле урашсън, хаятънън амаджъ ве хедефи недир дийе. Ама Аллах бизи чок ьозел бир амач ичин яраттъ. Ону ьоренмек ве она гьоре яшамак лазъм.

*Инсан не ичин яратълдъ:*  
**1. Аллаха бензер олсун**

**Яратълъш 1:26**

ТанрЪ, "ИнсанЪ **кенди**  
**суретимизде, кендимизе**  
**бензер** яраталЪм" деди,

**Апо 17:28**

Биз **Онун сойунданЪз.**



**Аллах ен баштан истеди, кендине бензейен бир  
варлък япсЪн. Затен мелеклер вардЪ, хайванлар  
вардЪ – ама инсан бамбашка бир категориде.  
Садедже инсан Аллаха бензер оларак яратълдЪ.  
Буну даха дерин дюшюнелим....**

*Инсан не ичин яратълдъ:*  
*1. Аллаха бензер олсун*

**Базъларъ бу съозе маана булуйорлар:**

1) **имансъзлар, атеистлер** дийор:

“Инсан кендине, кенди бензейишинде бир танръ яраттъ” санки истийоруз, гьокте кендимизе бензер бир варлък олсун. Онун ичин ону хаял едийоруз.

– ама съра там терс: Ыондже Танръ вардъ, сонра инсан

2) **мюсюманлар** соруйор:

“Инсан насъл Аллаха бензер оладжак? Онун кулаъ, буруну му вар”

– елбетте о анламда деил, о чок джахил ве ексик бир анлайъштър. Бу бензерлик рухса бир шейдир. Инсан, Аллахън карактеринден алдъ.

*Инсан не ичин яратълдъ:*  
**1. Аллаха бензер олсун**

**Аллах кимдир – Инджилден 3 джевап:**

Инджил Аллахън карактерини, Аллахън ким олдууну ачъклъйор. Юч дефа дийор “Аллах ...дир”

**1. РУХ**



**2. АЙДЪНЛЪК**



**3. СЕВГИ**



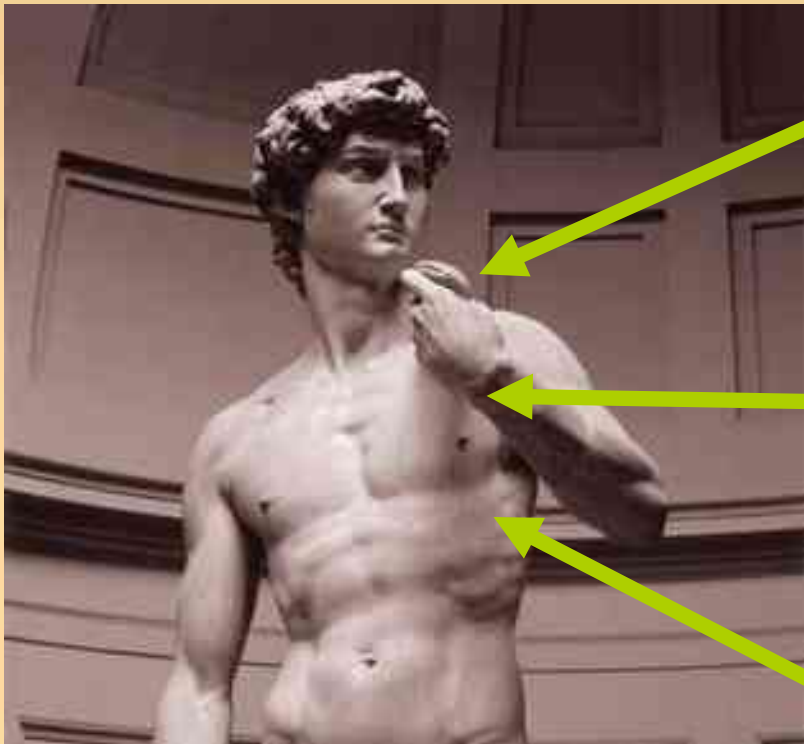
“Аллах Рухтур “  
(Йуханна 4:24)

“Аллах айдънлкътър”  
(1.Йуханна 1:5)

“Аллах севгидир”  
(1.Йуханна 4:16)

*Инсан не ичин яратълдъ:*  
**1. Аллаха бензер олсун**

**Бунлар инсанън ичинде де булунуйор:**



**1. РУХ**

Инсанън рух  
тарафъ вардър



**2. АЙДЪНЛЪК**

Инсан айдънлъгъ  
сечебилир



**3. СЕВГИ**

Инсан башкаларъ-  
нъ севебилир

*Инсан не ичин яратълдъ:*  
**1. Аллаха бензер олсун**

**Хайванларда бу 3 карактер йок:**



**Онун ичин инсан  
ьозелдир - саде о  
Аллаха бензер оларак  
яратълдъ.**



**1. РУХ**

Хайванларда джан  
вар ама рух йок



**2. АЙДЪНЛЪК**

Хайванлар ийии  
ве къотюю  
билемезлер



**3. СЕВГИ**

Хайванларда  
севги йок

# *Инсан не ичин яратълдъ:*

## *2. Бераберлик ичин*

**Аллах инсанъ яраттъ ...**

**... деил саде кенди гюджюню  
гьостермек ичин - ону затен  
йъдъзларъ ве дюнййъ яратмакла  
гьостерди (Мезмур 19:1-6)**

**... деил саде инсан она хизмет  
етсин - онун ичин затен ъондже  
мелеклери яратмъштъ (Ибранилер  
1:7,14; Мезмур 103:30-21)**

**ама**

**... онунла бераберлик олсун дийе**





# *Инсан не ичин яратълдъ:*

## *2. Бераберлик ичин*

### **Яратълъш 3:8**

Деркен, гюнюн  
серинлиинде бахчеде  
йорюйен РАБ Танръ'нън  
сесини дуйдулар.



**Аллах инсанлара якън олмак истийор. Онун ичин Аден бахчесинде Адем ве Хавва иле берабер йорюрдю. Кенди йюджелиини ве шерефини бракъп, инсанън дереджесине инийор.**

*Инсан не ичин яратълдъ:*  
**3. Аллахън евладъ олсун**

**Ибранилер 2:10**

„Хершей Аллах ичин япълдъ, ве Аллах тарафъндан япълдъ. О истеди, бирчок чоджуу шанлълък дурумунa гетирсин.“

Лука 3:38

„... Шит олу, Адем олу, Танръ олу“

**Аллах баштан истеди, инсанлар она бирер евлат гиби яшасън. Аллахън йюреи севги, мерхамет ве анлайъш долудур. Онун амаджънъ даа ийи анламак ичин Лука 15:11-24 окуйун.**



*Инсан не ичин яратълдъ:*

## *4. Аллахла берабер краллък сюрсюн*

**Яратълъш 1:28 ве 2:19**

Онларъ кутсаярак, "Веримли олун, чоалън" деди, "Йерйюзюню долдурун ве денетиминизе алън; дениздеки балъклара, гьоктеки кушлара, йерйюзюнде яшаян бютюн джанлълара егемен олун.

Танръ йердеки хайванларън, гьоктеки кушларън, хепсини топрактан яратмъштъ. Онлара не ад вереджеини гьормек ичин хепсини Адем'е гетирди. Адем хер бирине не ад вердийсе, о джанлъ о адла анълдъ.



**Аллах кенди йюджелиини инсанла пайлашмак истеди. О гьокте егемен олдуу гиби, инсан да йерйюзюнде егемен олсун.**

*Инсан не ичин яратълдъ:*  
**5. Сонсуз яшамъ олсун дийе**

**Яратълъш 2:9**

Бахчеде ийи мейве верен  
тюрлю тюрлю гюзел аач  
йетиштирди.  
Бахченин ортасънда яшам  
ааджъ вардъ.



**Аллах инсана сонсуз яшам верди. Кендиси иле  
бераберлии сюрюркен, инсан хич ъолмейджекти.  
Инсан дорулукта девам еттии заман, онун беденсел  
хяатъ хич битмейджекти.**

*Инсан не ичин яратълдъ:*

## *6. Сечмейе сербест олсун дийе*

### **Яратълъш 2:9**

Бахченин ортасънда ийийле кьотюю билме ааджъ вардъ.

### **Яратълъш 2:16-17**

Она, "Бахчеде истедиин ааджън мейвесини йийебилирсин" дийе буйурду, "Ама ийийле кьотюю билме ааджъндан йеме. Чюнкю ондан йедиин гюн кесинликле ьолюрсюн."



**Аллах инсанъ сербест брактъ, истедиин гиби ийийи я да кьотюю сечсин. Ону зорламъйор, хизмет етсин я да хер заман ийи даврансън. Неден? Чюнкю саде сербест кишилерде герчек севги олабилир.**